

(11)Publication number:

04-141827

(43) Date of publication of application: 15.05.1992

(51)Int.CI.

G11B 7/00 G11B 7/125

(21)Application number : 02-265643

(71)Applicant: MATSUSHITA ELECTRIC IND CO

LTD

(22)Date of filing:

02.10.1990

(72)Inventor: OHARA SHUNJI

MORIYA MITSURO

FUKUSHIMA YOSHIHISA

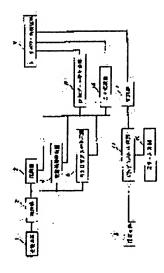
ISHIBASHI KENZO

(54) OPTICAL DISK DEVICE SETTABLE TO OPTIMUM POWER

(57) Abstract:

PURPOSE: To securely and unequivocally set lowermost power by detecting peak power and the lower limit power of bias power and then detecting optimum power for an optical disk device.

CONSTITUTION: A drive control circuit 9 gives the instruction of the retrieval of an evaluation track to a retrieval circuit 5 by the instruction from a start circuit 19. A reproduction signal from the evaluation track is guided to an unrecorded part detector 4 and a demodulator 3 through an amplifier 2 from a photodetector 1. A reproduced signal propriety judgement circuit 6 judges a recording signal recorded by optimum peak power and optimum bias power. Either peak power or bias power is fixed and it is gradually (dX and dY) reduced from the other high power-side so as to detect minimum lower limit power by which the recording signal is accepted by the reproduced signal propriety judgement circuit 6. Thus, optimum peak power can be detected even if peak power fluctuates in a real use state in spite of the type of a recording medium.



LEGAL STATUS

[Date of request for examination]

[Date of sending the examiner's decision of rejection

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of rejection]
[Date of requesting appeal against examiner's decision of rejection]
[Date of extinction of right]

Copyright (C); 1998,2003 Japan Patent Office

⑩日本国特許庁(JP)

① 特許出願公開

@ 公 開 特 許 公 報 (A) 平4-141827

filnt, Cl. 5

識別記号

庁内整理番号

❸公開 平成4年(1992)5月15日

G 11 B

7/125

9195-5D 8947-5D L

審査請求 未請求 請求項の数 7 (全10頁)

60発明の名称

最適パワー設定可能な光デイスク装置

②符 頭 平2-265643

@出 願 平2(1990)10月2日

⑫発·明 者 大 ⑫発 明 者 守

願人

俊 次 充 郎

大阪府門真市大字門真1006番地 松下電器産業株式会社内

大阪府門真市大字門真1006番地 松下電器産業株式会社内

@発 明 者 福 島

能 久

大阪府門真市大字門真1006番地 松下電器産業株式会社内

大阪府門真市大字門真1006番地 松下電器產業株式会社內

@発 明 者 柢 石

謎 三

大阪府門真市大字門真1006番地

松下電器産業株式会社 四代 理 人

弁理士 小銀治 即 外2名

明細書

原

屋

1. 発明の名称

の出

最適パワー設定可能な光ディスク装置

- 2. 特許請求の範囲
- (1) 記録媒体にレーザ光を照射することによっ で信号を記録する装置に於て

はじめに 評価トラックにて前記レーザ光の記 録パワーを徐々に変化させながら信号を記録する 手段と 前記記録された信号の良否を判別する再 生信号良否判別手段と、 前記再生良否判定手段に て前記記録信号が良と判別できる記録パワー範囲 の中で 最も低い下限のパワーを決定する手段と 前記下限パワーに定められたパワーを加えて最適 パワーとする手段とを有した最適パワー設定可能 な光ディスク装置。

(2)記録媒体にパイアスパワー、ピークパワー と 2 値のレーザ光を照射することによって信号を 記録する装置に於て

まず、前記パイアスパワーを固定し、 さらに前 記ピークパワーを徐々に変化させながら信号を記

録する手段と 前記記録された信号の使用可否を 判別する再生信号良否判別手段と 前記再生信号 良否判定手段にて使用可能と判別されるパワーの なかで 最も低いピークパワーを下限のピークパ ワーと決定する手段と、 つぎに、 前記ピークパワ ーを固定し さらに前記パイアスパワーを徐々に 変化させながら信号を記録する手段と 前記記録 された信号の使用可否を判別する前記再生信号良 否判別手段と 前記再生信号良否判定手段にて使 用可能と判別されるパワーのなかで、 最も低いバ イアスパワーを下限のパイアスパワーと決定する 手段と、前記両下限パワーに 定められたパワー を加えて最適パワーとする手段とを有した特許請 求の範囲第1項記載の最適パワー設定可能な光デ ィスク装置。

(3) 再生信号良否判定手段としてビットエラー 判別手段を有した特許請求の範囲第1項または第 2 項記載の最適パワー設定可能な光ディスク装置。 (4) 再生信号良否判定手段として 標準の電圧 前記標準の電圧より高い電圧 かつ/もしくは前

記標準電圧より低い比較電圧を有した比較電圧発生手段と、前記比較電圧と再生信号とを比較して2値化するコンパレータ手段と、前記2値化された信号のビットエラー判別手段とを有した特許請求の範囲第1項 第2項または第3項記載の最適パワー設定可能な光ディスク装置。

(5) 再生信号を割ります。 2 値化するにでは、 位性ののの間では、 ができますが、 ができますが、 ができますが、 ができますが、 ができますが、 ができますが、 ができますが、 ができますが、 ができますが、 ののでは、 ののででは、 ののでは、 のでは、 ののでは、 のでは、 ののでは、 ののでは、 ののでは、

(6) 再生信号及否判定手段として再生信号振幅 判別手段を用い 前記再生信号振幅判別手段にて 再生信号振幅が許容できる下限のパワーを下限パ ワーと決定する手段と 前記下限パワーに定めら

レーザ光をディスク状の記録媒体に照射し デ ジタルデータや画像信号が記録できる装置として 光ディスク装置が知られている。 前記光ディスク 装置では ディスクに照射するピークパワーは記 録された信号の品質に大きく影響し ディスク上 で最適ピークパワーで記録するための方法が重要 となる。 前記方法の従来例が特公昭83-254 0.8 に記載されている。 この従来例の方法とは 特許請求の範囲に記載されているように 記録媒 体に記録光を照射することによって情報信号を記 録する方法において、 始めに記録光の強度(ビー クパワー)を変化させながら信号を記録し この 記録された信号を再生して再生信号が最良の状態 となる前記記録光強度の最適値を決定した後 前 記記録光強度が最適値になるように制御しながら 信号記録を行なうようにした信号記録方法である。 一般に光ディスクの媒体は 再生信号振幅が最大 となるところがその品質も最良となるため 再生 信号が最良の状態とは 再生信号振幅最大を意味 し したがって前記従来例の奥施例においても

れたパワーを加えて最適パワーとする手段とを有 した特許請求の範囲第1項または第2項記載の最 適パワー設定可能な光ディスク装置。

(7) 記録媒体にレーザ光を照射することによって信号を記録 もしくは/かつ消去する方法に於

電源投入時 もしくは記録媒体交換時 もしくは記録媒体交換時 もしくは記録媒体交換時 たとと もしくは 最適パワー校正後ある一定の時間が経過した後 もしくはある値以上の温度変化があった後 もしくはある値以上の振動 ショック が加った後に 前記記録もしくは / かつ消去の ためで 最適パワーの設定を行なうようにしたことを特徴とする最適パワー設定可能な光ディスク装置。

3. 発明の詳細な説明

産業上の利用分野

本発明は 微小に絞られたレーザ光を記録媒体に照射し 光学的に情報を記録する装置に関するものである。

從来技術

再生信号の振幅(P-P値) が最大となるところ を検出して最適光強度(最適ピークパワー)を決 定している。

発明が解決しようとする課題

しかし従来の方法では、再生信号が最良の状態となるピークパワーをもって最適ピークパワーとしているため、前記最適ピークパワーが光ディスク装置にとって最適なピークパワーとはならない問題点があった。

第8回aに一般的な光ディスクのピークパワー特性を示し、 bに名ピークパワーで得られる記録 媒体上の記録マークの様子を示す。 同図aにおいて、 横軸はピークパワー、 縦軸は振幅もしくは S / Nを示し、 同図 bにおいて 3 1、 3 2、 3 3 は 名ピークパワーにおける記録マークを、 矢印はトラック方向を各々示す。 ピークパワーをかが 0 から P 1まではまだパワー不足で、 十分記録マークが形成されず再生信号振幅が不十分な 状態である。 P 2からは再生信号として十分な記録マークが形成 ウムアーがち 2へとピークパワーが大き

につれ配録マークも大きくなり再生信号は大きく なる。 しかし P 2を過ぎると、 記録マークのデュー ティが50%を触えてしまい 分解能不足のため 逆に再生信号は低下し始める。 さらにピークパワ - が大きくなり P 3を越えると今度は記録媒体が破 坡し始め再生根幅は急速に低下する。 ここで再生 信号が最良(従来例の実施例にある再生信号振幅 最大 あるいは再生信号の品質S/Nが最良)と なるピークパワーはP2で与えられる。 前記ピーク パワー特性は 第9図34、35、38に示すよ うに記録媒体の種類によって異なり、 再生信号が 最大 (最良)となる前記ピークパワー P 2の値が P1に近い記録媒体 3 4、 逆に P 3に近い記録媒体 36、また中央にある記録媒体35と色々な記録 媒体が存在する。 第9図の両軸は第8図 aの両軸 と同じである。 一方光ディスク装置の最適パワー とは、実際にデータを記録する状態で何等かの異 常(例えば 振動ショックによるサーポずれ 温 度変化によるピークパワーずれ ディスク、レン ズへのゴミの付着等)が発生すると、ディスク上

では実質的なピークパワーの変動となるために 記録再生に支障のないパワー範囲(例えば第9 図 のピークパワー特性では PaとPcの範囲)の 中央よりやや高めのピークパワーP4が、光ディスク を選ばである。 かに選ぶ理由は、前記異常が起きると実質的なピークパワーの低下になる場合が多いためである。 第9 図中にてX はマージンパワーとよばれ、前記マージンパワーが、エラーが発生するまでの前記パワー低下量の許容値となる。

上述のように 光ディスク (記録媒体) にとって再生信号最良の状態が得られるピークパワーは (第9 図では P 34、 P 85、 P 36) が常に光ディスク装置にとっての最適ピークパワーP 4とはならず、再生信号最良の状態をみつけてピークパワーを決定する従来例では、光ディスク装置にとっての最適ピークパワーをみつけるのが困難となっていた。 さらに 従来例の方法では オーバライト可能な光ディスク装置には適用できない。 第10 図は相変化材料にオーバライトする光照射方法を示し

た図である。

第10図にて、 (a) は光変調波形 (b) は オーバライト前の記録トラック、 (c) はオーバ ライト後の記録トラックを示し 40がパイアス パワー、 4 1 がピークパワー、 4 2 が結晶状態 43 がアモルファス状態を各々示す。 相変化材料 とは アモルファス状態と結晶状態の光学的反射 率の違いを利用して、信号がオーバライト出来る 材料である ここでオーバライトとは 過去に記 録された信号を消去することなく、 新しい信号が その上に記録できることを意味する アモルファ スと結晶の両状態は第10図に示すように ピー クパワーとパイアスパワーの 2 つのレーザパワー 間を光変調する事で得ている。 すなわち オーバ・ ライト前の記録トラックの状態がどの状態であっ ても ピークパワーが照射された場所はアモルフ ァス状態となり、 バイアスパワーが照射された場 所は結晶状態とすることができ、 このようにして 新しい信号がオーバライト可能となる。

上記したオーバライト可能な装置でも 最適な

バイアスパワー、 ピークパワーを設定する必要が あるが、 従来例ではオーバライトに必要な 2 つの パワーを決定することはできない。

本発明は上記課題を解決する装置を提供することを目的とする。

課題を解決する手段

特開平4-141827(4)

で、最も低いパイアスパワーを下限のバイアスパワーと決定する手段と、前記両下限パワーに 定められたパワーを加えて最適パワーとする手段を有し、前記最適パワーにてユーザ信号のオーバライトおこなうものである。

また本発明は 再生信号良否判定手段としてビットエラー判別手段を用い 前記ピットエラー 別手段にてピットエラーが許容できるパワーのなかで、 最も低い前記両パワーを両下限パワーと快定した後 前記両下限パワーに定められたパワーを加えて最適パワーとし、 ユーザの信号オーバライトをおこなうものである。

さらに本発明は 電源投入 時 もしくは記録媒体交換時 もしくはユーザが記録したデータが不良になったとき もしくは最適パワー設定後ある 温度変化があった後 もしくはある値以上の 観をすったが加わった後に 前記最適パワーをみつける作業を行なうようにしたものである。

作用

8は記録ゲート発生回路 9は信号を記録 かつ /もしくは消去するためのレーザパワー制御回路 10はDA (デジタルアナログ) 変換器で、マイ クロコンピュータからなるドライプコントロール 回路11で出力されたレーザパワー値をアナログ 値に変換してレーザパワー制御回路のレーザパワ 一値を決める。 ドライブコントロール回路11は この他、復調器 3、 未記録節検出器 4、 検索回路 5、 再生信号良否判定回路 6、 変腐器 7、 記録ゲ ート発生回路8にも接続され各回路に指示を与え る。 例えば信号記録は ドライブコントロール回 路でつくられたデータを変調器7で記録信号に変 願し DA変換器10に記録 バイアスパワーを 与え 記録ゲート回路8に指示して、記録ゲート を開くことによって信号の記録がなされる。 1.9 はこれら回路を用いて最適ピークパワーをみつけ る作業に入ることを指示するスタート回路である。 前記プロック図の動作を 第2図フローチャート を用いて説明する

スタート回路18からの指示により、 ドライブ

寒施例

第1図は本発明の最適ピークパワーを見つける ための光ディスク装置の1実施例を示したプロッ ク図である。

第1図において、1は光ディスクからの再生信号を検出する光検出器 2は前記再生信号を増幅する増幅器 3は前記再生信号のデータお復調でイスク上に設けられたアドレスを復調部後出場 4は再生信号の有無を検出するための検索回路 5は自的トラックを検索するための検索のドライブコントロール回路からのデータを変調する

コントロール回路11は最適パワーを探す作業に 入る。まずはじめにドライブコントロール回路 8 は、検索回路5に評価トラックを検索することを 指示する 評価トラックとは例えばユーザ領域に なく、 記録状態を評価するためのトラックである。 評価トラックからの再生信号は光検出器しから増 幅器2を通して、未記録部検出器4と復調器3に 導かれる。 未記録部検出器 4 により、 評価トラッ クに 既に記録された信号が有るか無いかを検出 し、信号が無い場合は ドライブコントロール回 路内の繰り返し回数用のレジスタNにOが代入さ れる。 すでに信号が記録されている場合は 復期 器3により記録信号を復閲し その評価トラック がいままでに使用された回数(繰り返し回数)を 記録債号から読み取り、 前記レジスタ N にその値 を代入する。 前記繰り返し回数が N max - 1 0 以上 の場合は 別評価トラックを検索回路5にて検索 する。'ここで N maxとは前記評価トラックが繰り返 し記録できる最大の数であり、 N max-10とした のは この後最適ピークパワー 最適パイアスパ

特開平4-141827(5)

ワーが決定されるまでに 同一評価トラックが約 10回ぐらい繰り返し記録されることを考慮した ためであり、10の数字は可変である。

新たに検索された前記別評価トラックが評価ト ラック最終の場合は エラー1を立ててユーザに 通知しこの最適パワー設定作業は終了する。 前記 別評価トラックが最終でない場合は 再び前記評 価トラックのデータの有無の確認 および繰り返 し回数の読み取りを行なる。 前記繰り返し回数が N max-10未満の場合は ドライブコンドロール 回路内のピークパワー設定用のレジスタアに 設 計上決まる基準のピークパワー値Prを、、パイア スパワー設定レジスタBに 設計上決まる基準の パイアスパワー値 Brを設定する。 つぎに繰り返し 回数レジスタNにN+1を代入して、前記両パワ ーで評価トラックに前記Nのデータを記録する 前記両パワーで記録された記録信号は再生信号良 否判別回路 6 にて判定され 再生信号として否(不合格)と判定された場合は、エラー2をユーザ に通知してこの最適パワー設定作業を終了する。

ここで両下限パワーに加算される X Yのマージンパワーについて詳細に述べる。 このマージンパワーは 上記最速パワー設定後 実使用状態で何等かの異常が発生して実質的なピークパワーの変動 パイアスパワーの変動が生じても 即 再生

良(合格)と判定されたときは まず最適ピーク パワーの設定を行なう。最適ピークパワー設定手 順を以下に述べる ピークパワー設定レジスタア に 現在設定されているパワーより d X だけパワ ーを下げて設定し、繰り返し回数レジスタにデー タN+1を代入して、前記データを記録する。こ のデータは再び再生借号良否判定回路6にて判定 され 良の場合は さらにピークパワーをdXだ け下げて、 再生信号良否判定回路 8 にて否 (不合 格)と判定されるまで、ピークパワーは下げられ ていく。 再生信号良否判定回路 6 にて初めて否(不合格)と判定された場合 その時のピークパワ ーレジスタPの値にdXを加えたパワーが デー タを正しく記録できる下限ピークパワーとなる。 前記下限ピーケパワーに前記マージンパワーX(第9図参照)を重畳すれば そのパワーPs(Ps = P + d X + X) が光ディスク装置にとっての最 道ビークパワーとなる。

一方 最適パイアスパワーも同様な手順で設定 される パイアスパワー設定レジスタBに 現在

上記本発明を要約すれば、ピークパワー、 パイアスパワーを一方を固定し、 他方を高パワー側から徐々(d X、 d Y)に小さくして行き、 再生信母良否判定回路 6 にて記録信号が合格となる最低限の下限パワーを見つけ、 前記下限パワーにマージンパワー(X Y)を加えたパワーが最適ピー

クパワー、 最適パイアスパワーとなる

以上 ピークパワー、パイアスパワー両最適パワーを設定する方法について述べたが、追記型(write-once type)ディスクのようにパイアスパワーを用いないで記録するディスクに対しても、本発明の方法でピークパワーのみ設定する事も可能である。

スタート回路 I 9 にて、上記最適パワーを探す 作業をスタートさせる条件は

光ディスク装置の電源 ON 時 もしくは / かつディスクの交換時 もしくは / かつユーザにより記録された信号が再生不良のエラーを発生したとき

ロール回路11内のソフトが異なっている。 第3 図において、スタートから評価トラックを見つけるまでの作業は第2図のフローチャートと同じであるので説明を略す。 ただし繰り返し回数の上限値をNmax-2としたのは、この後最適パワーを見つけるまでに同一評価トラックを2回使用するためであり、この値は可変である。

一般にデータが記録できる光ディスクはセクタ 構造を有しており、評価トラックも複数のセクタ から構成されている。 そこで各セクタの ピークパワーを変えて記録する。 例えば各セクタのピークパワーを以下のように設すする。 セクタ 0 のピークパワー P 0 は、設計上決まる基準のパイアスパワー値 B r を設定する。 セクタ 1 のパワー d X, d Y を引いたパワー。 セクタ 2 のパワー d X, d Y を引いたパワー。 セクタ 2 のパワー d X の 2 倍を引いたパワーを設定する。 同様にセ

が考えられる

これらは光ディスク装置間 および光ディスク(記録媒体)間に性能の変動(ばらつき)があるた めで、 今から使用する光ディスク装置と光ディス クとの間での最適パワーを校正しようとするもの である。また上記以外にも、スタート回路19に タイマーが内蔵されており、 ある一定時間経過後 もしくは温度センサーが内蔵さており、 温度があ る値以上変化した場合 もしくは振動ショックセ ンサーが内蔵されており、 ある値以上の振動ショ ックが加わった場合等が考えられる これらは 光ディスク装置を使用している間に環境(温度 报動ショック、 ゴミ等) に変化があり光ディスク 装置の性能が変わったために 使用時点での性能 に最適パワーを校正しようとするものである。 い ずれも最適パワーの校正はユーザがデータを書き に行かないときに行なわれる

第3 図は 本発明の他の実施例を説明するためのフローチャートである。 使用する回路プロックの構成は第1 図と同じであるが、ドライブコント

クタmのパワーPm Bmには 前記Pェ Br から散小パワーd X d Yのm倍のパワーを引い たパワーで各々のセクタに記録する。

前記記録されたセクタの信号は全て再生信号良否判定回路 6 にて判別され、セクタ k から再生信号が良(合格)となったとすると、 P r ー k ・ d Y が下限ピークパワー、 下限パワーとなり、 前記名下限パワーに前記マージンパワー X、 Y を加えた P = P r ー k ・ d X + X、 B = B r + k ・ d Y + Y が最適ピークパワーとなる。

ここでパワーを徐々に可変しながら全セクタに 記録した信号が、すべて再生信号良否判定回路 6 にて否(不合格)となった場合は、エラー 2 とし てユーザに通知されこの最適パワー設定作業は終 了する。

上述のように本発明の光ディスク装置にとっての最適パワーを見つける方法として 前記2つの方法では どちらもまず再生信号良否判定回路 6 にて 使用可能な下限ピークパワーもしくは/か

つ下限バイアスパワーを見つけてから光ディスク 装置として最適なピークパワー、バイアスパワー を設定している。

第4図は 再生信号良否判定回路8としてビッ トエラー判別回路を使用したときの動作原理を説 明するための図で ピークパワーに対するビット エラーレート (以下BERと略する) 特性を示す。 機軸はピークパワー、縦軸BERを示す。 ピーク パワーを下から徐々に上げて行くと、 BERは良 くなり (BER値が小さくなる)、 許容できるB ER、 例えば10の-4乗以下になった時を検出 して、この点から再生信号良否判定回路 8 は再生 信号を良(合格)としてドライブコントロール回 路に知らせる 従ってこの時のピークパワーが下 限ピークパワーとなる。 このようにBERにて再 生信号の良否を判定すれば 下限パワー近辺での ピークパワーに対するBERの変化が大きく、 下・ 限ピークパワーは容易に見つけることが出来る。 逆に下限パワーを越えるとBERに大きな変化が ないため 再生信号が最良となるピークパワーを

見つけるのは困難となる。

実使用状態では 何等かの前記異常により 実質的なピークパワーが下限パワーにまで下がることが考えられる。 そこで下限パワーでの信号の信頼性を高めるために下限パワーでのBERを以下の様に厳しくして測定する。

第5図は 本発明で用いる再生信号良容制定の 別の実施例である。 端子 I にはが入力力 部 器 2 にはが入力の 再生信号が 4 と で 4 と で 5 と で 5 と で 5 と で 6 の 8 と で 6 の 8 と で 6 と で 7 と で 6 の 8 と で 7 と で 6 の 8 と で 7 と で 6 の 8 と で 7 と で 6 の 8 と で 7 と で 8

のパワーをもって記録かつ/あるいはバイアスパワーの下限パワーとする。 前述のように比較電圧を幅をもった 2 電圧とすることで、ピークパワー不足による再生信号振幅ムラ、もしくはバイアスパワー不足による消し残りによるビットエラーをより厳しく見ることができ、下限パワーでの記録信号の信頼性が向上する。

ワーとなる。 このように下限パワー近辺でのピークパワーに対する再生信号振幅の変化は大きく、下限ピークパワーは容易に見つけることが出来る。 逆に下限パワーを魅えると再生信号振幅に大きな変化がないため、 従来例のように再生信号振幅が最大となるピークパワーを見つけるのは困難となる。

発明の効果

さらに本発明によれば 下限パワーでの記録再

4. 図面の簡単な説明

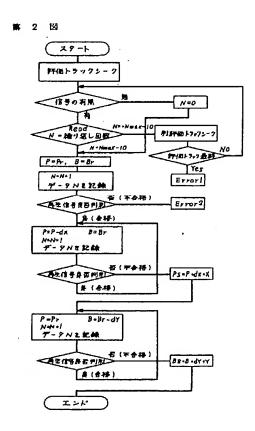
第1図は本発明の1実施例における最適パワー 設定可能な光ディスク装置のプロック図 第2図は本発明の最適パワー設定方法の1実施例を示すフローチャート図 第3図は本発明の最適パワー 設定方法の他の実施例を示すフローチャート図 第4図は本発明に用いる再生信号良否判定回路の

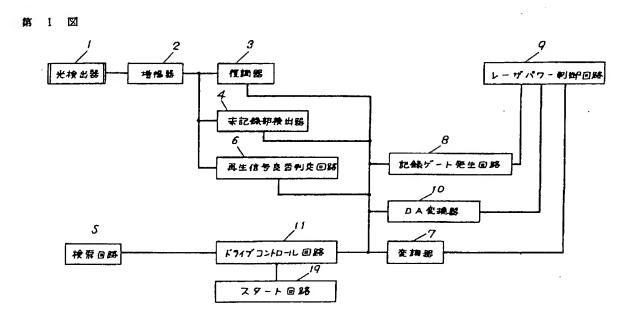
1 実施例の原理を説明するためのグラス 第 5 図は本発明に用いる再生信号良否判定回路の 1 実施例のブロック図 第 6 図は本発明に用いる再生信号良否判定回路の他の実施例のブロック図 第 7 図は本発明に用いる再生信号良否判定回路の他の実施例の原理を説明するためのグラス 第 8 図によび第 9 図は従来例の課題を説明するためのピークパワー特性のグラス 第 1 0 図は相変化型光ディスクへの記録原理の説明図である。

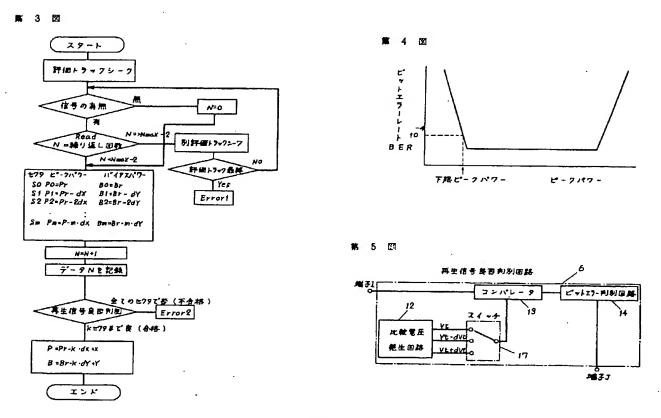
8・・再生信号良否判定回路 9・・・レーザパワー設定回路 11・・・ドライブコントロール回路 12・・・基準電圧発生回路 13・・・コンパレータ回路 14・・・ピットエラー判別回路 15・・・PLL回路 16・・・データ判別回路 19・・・スタート回路 40・・・バイアスパワー 41・・・ピークパワー。

代理人の氏名 弁理士 小鍜冶 明

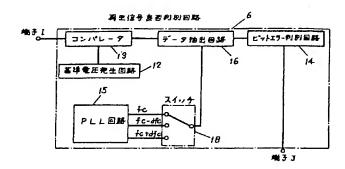
ほか2名



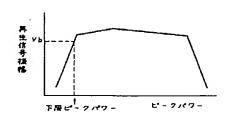




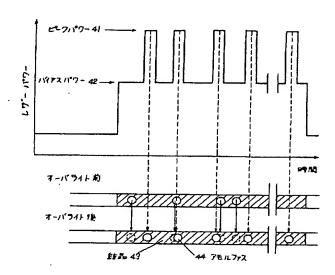
8 6 ⊠

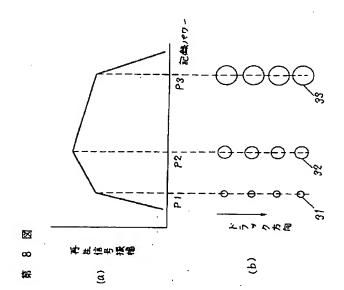


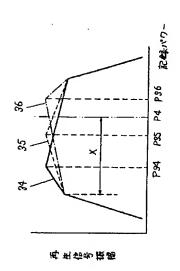
第 7 図



第10**2**







E.